## 對日民間索償開首例 滬法院執行2.4億賠償令

香港文匯報訊(記者 劉凝哲 北 京報道)本報昨日獨家報道,為賠 償上世紀上半葉「中國船王」輪船 公司在二戰期間遭受的財產損失, 上海海事法庭前日扣押日本三井株 式會社一艘28萬噸級的礦砂船, 成為中國民間對日索賠中首宗勝訴 並進入強制執行階段案件。中國民 間對日索賠聯合會會長童增昨日向 本報表示,若三井仍拒不執行賠償 令,賠償「船王」後人的1.9億元 人民幣(約2.4億港元)損失,中 國法院將會對該船進行拍賣。三井 公關部負責人則稱,正在確認事實 並商討如何應對。

上海海事法院赞中公古冊,LINGLE 江嵊泗縣馬跡山港對商船三井的船舶 「BAOSTEEL EMOTION」輪實施扣押。 這一強制執行,始於跨越中日兩國、歷時逾 70年的著名「中威船案」。上世紀30年代的 「中國船王」、中威輪船公司創始人陳順通 將兩艘輪船租借予日本公司,輪船卻在租約 期滿後沒有歸還。此後,陳家三代人相繼在 日本東京、中國上海提起訴訟。

#### 2011年底發出《執行通知書》

2007年底,上海海事法院作出一審判決, 被告商船三井支付原告陳震、陳春(陳順通 之兩孫)約29億餘日圓,當時折合1.9億元 人民幣(約2.4億港元)。2010年8月,上 海市高院作出維持原判的終審判決,同年底 最高法院亦駁回被告的再

審申請

上海海事法院於2011 年12月28日向商船三井 發出《執行通知書》。其 上海海事法院前天對商船三井擁有的 「BAOSTEEL EMOTION」輪予以扣押。

這是中國民間對日索賠首個勝訴並進入強 寶鋼則擁有租用權。有消息稱 「BAOSTEEL EMOTION」輪是日本在 2011年新建的礦砂船,長320米,寬54米, 排水量達28萬噸,專門負責運輸鐵礦石。



#### 法院:若不履責將依法處理

法院強調,若商船三井仍拒不履行義務, 將「依法處理」被扣押的船舶。中國政法大 學副教授吳丹紅向本報表示,依照法律程 序,強制執行的扣押物,無論動產還是不動 產,應當首先採取拍賣的方式。有關部門先 要對扣押物進行評估,並在拍賣之前進行公 告,執行人和被執行人都可以參與購買。童 增則表示,若商船三井依法賠償,法院則會 將貨輪解除扣押。

耗時 75 載的「中威船案」終於進入新階 段,令陳家後人以及童增等民間對日索賠人 士倍感鼓舞。「這件事對中國民間對日索賠 有着巨大的影響,人們信心更足了,看到勝 利的曙光。」童增説,中國很多二戰受害者 已進入耄耋之年,在世的人越來越少,日本 侵華暴行的證人也越來越少。國家應該支持 民間對日索賠, 這樣日本才會認罪、賠償 才不敢囂張的修改歷史。



甲午年三月廿二 初七立夏 氣溫 23-28℃ 濕度:70-95%



#### 之弟) 昨日在接受本報訪問時表 示,哥哥陳春早於兩年前已去世, 「哥哥的遺願,就是一定要等到這 個事情(中威船案)全部解決再下 葬。」陳平説,哥哥早年已移居香 港,仍選擇在浙江寧波的陳家祖墳 長眠。他説,此事能解決,他代表 陳家感激國家的支持。

### 「國家強大 重視港人權益」

香港文匯報訊 (記者 劉凝哲 北

中國民間對日索賠聯合會會長童 增與陳春是多年老友。他告訴記 者,陳春兩年前辭世,但火化後一 直沒有下葬。直到半年前,家人決 船王」、香港特首 定在今年4月20日下葬,「沒有想 到的是,4月19日中威案被強制執 行,這似乎是天意」

陳震、陳春都是香港居民,而陳 京報道)「冥冥中似乎有天意,我一平等人則留在上海。「我感受到, 現在終於可以告慰祖先!」家住上 解決了。」陳平激動地說,陳家的 海的陳順通之孫陳平 (陳震、陳春 原告都是香港居民,這説明國家十 分關注、重視港人的權益,「有了 祖國的支持,有理走遍天下」。

#### 首位「船王」帶起董浩雲

資料顯示,1895年出生於寧波的 陳順通,曾任國民航運公司經理, 為北伐軍暗中運送軍火立下汗馬功 勞。1930年9月1日,他成立中國 首家獨資海運公司中威輪船公司, 又先後從英、澳購進「新太平」、 「順豐」、「源長」等貨輪,成為 第一位「中國船王」,作為寧波同 鄉,後來的「香港

董建華的父親董浩 雲當時曾是陳的助 手。





■陳順通之孫陳春昨日下葬。



■第一代「中國船王」陳順通。

# 1937年遭日強徵 三代接力追索71載

上海海事法院2007年對一起糾纏了68年的巨額海事賠償案作出一審判決, 原告方是中國公民陳順通祖孫三代,被告方是日本大同海運株式會社(現 為商船三井株式會社)和日本政府。此案從1939年陳順通開始向日本大同 追索,到2010年上海高法終審判決,陳家三代先後追索了71年。

事緣1936年6月及10月,日本大同海運與陳順通獨資創辦的中威輪船 公司在上海相繼簽訂合同,租用中威6,000多噸的「順豐」號和5,000多 噸的「新太平」號兩艘輪船12個月。當合同期滿時,兩輪船卻沒有交 還。

#### 日海軍「捕獲」再租予三井

1939年春,陳順通赴日找到大同海運,要求給予解釋。大同海運後來 覆函中威稱,兩艘輪船於1937年8月被日本海軍在海上「依法捕獲」, 日本政府在取得兩輪所有權後,又將兩輪租予大同海運並收取租金。據 悉,「新太平」號於1938年在北海道觸礁沉沒,「順豐」號1944年在南 海觸雷沉沒。

上世紀五十年代至六十年代,陳順通之子陳洽群繼續與大同海運談判 索賠,並於1962年起轉而向日本政府交涉索賠,1974年,日本法院以 「時效消滅」為由,判定中威敗訴。1985年,陳洽群委託長子陳震、次 子陳春為該案的訴訟代理人。當時中國《民事訴訟法》已正式施行,兩 兄弟向上海海事法院起訴大同海運。法院於1989年正式立案,經過5次 開審,2007年12月7日,一審判決被告商船三井賠償中方原告逾29億日

資料顯示,商船三井的主要源流有二,分別是成立於1884年的大阪商 船和1942年的三井船舶,分屬日本住友財閥和三井財閥。 二戰期間,住友財閥與三井財閥與軍政府過從甚密,為日

本軍國主義的擴軍備戰和戰爭中的軍事供應提供服務。 ■香港文匯報記者 田一涵



香港文匯報訊(記者 章蘿蘭、俞晝 上 海、杭州連線報道)被扣的日本貨輪 「BAOSTEEL EMOTION」昨日仍然停泊 郵 在浙江嵊泗縣的馬跡山港。上海寶鋼集團負 責人昨日向本報證實,該輪中文名稱為「寶 韻輪」,目前服務於寶鋼與商船三井簽訂的 稲 長期包運合同,主要運輸進口鐵礦石。而此 次該船扣押不會影響寶鋼正常運營。本報昨 日亦聯絡上海海事法院,海事法院稱進一步 信息未來幾日或在官方網站上發布。

日輪被扣位置

杭州灣

上海市

0

嵊泗縣

馬跡山港

90

 $\bigcirc$ 

**公山縣** 

一般由山市

❷ 蘇州市

嘉興市

紹興市

太湖

湖州市

杭州市

常

昨日有日本媒體報道稱,被扣押的 「BAOSTEEL EMOTION」係寶鋼向三井 租借,據稱雙方已簽20年使用合同。另消息 稱 , 根據合同 , 「BAOSTEEL EMO-TION」每年為寶鋼承運 200 萬噸鐵礦石。 不過上述細節,未得寶鋼證實。

公開資料顯示,嵊泗馬跡山港是寶鋼投資 建造的礦石中轉深水港,2002年正式投產, 2012年已成為世界最大礦石中轉港。2013年 港區累計完成吞吐量達6,216萬噸,再創新 高。浙江海事局新聞辦主任韋曉光對本報表 示,馬跡山港地理位置雖屬浙江省,但監管 權已移交給上海。

### 嵊泗縣拒訪:太敏感

對此次扣船事件,嵊泗縣政府三緘其口。 記者輾轉聯繫到馬跡山港區相關負責人許映 明,他一聽採訪來意,先是否認此事。在記 者再三確認事件的真實性後,他以「事情太 敏感」為由掛斷了記者的電話。

輪,中方有理有據。」長期為二戰時中國勞工對日訴訟提供法律 援助的律師康健向本報表示,日本公司藐視中國法院的判決,並 推卸責任,可見日方否認「二戰」期間對亞洲各國侵略事實的觀 念根深蒂固。她指出,根據《中華人民共和國民事訴訟法》規 定,對於生效判決,被執行人拒不履行判決的,上訴方如果申請 執行,法院有權按照判決書強制執行。日方如再度拒絕賠償,中 方將有權拍賣所扣貨物及船隻。

康健表示,中國法院已於2011年向三井發出過執行通知,對方 拒不履行判決。是次法院為了維護法律的尊嚴及申請人的合法權 益,扣押三井的貨輪,這無可爭議,也是理所應當的。

## 還應向原告繳付滯納金

康健稱,由於逾期履行判決,三井還應向中方繳納一定數額的 滯納金。法院扣押的行為意在再次敦促被執行人履行判決,將法 院判決賠償費用以及逾期履行的滯納金交給申請執行人,即原 告。「如果三井仍然拒不執行,法院就可拍賣被扣押貨物。如果 拍賣所得超出應賠償數額,超出部分將會交還給三井。如果少於 應賠數額,法院將會督促三井補足剩餘部分。」

「如果三井方面依然拒不履行,最終導致貨船被拍賣也是咎由

自取。」康健認為,是次事件對於「二戰」中國勞 工等對日訴訟案件的日本當事企業亦是一種警告, 「如果不認真對待這一問題,那麼也會面臨一系列 法律制裁。」

